



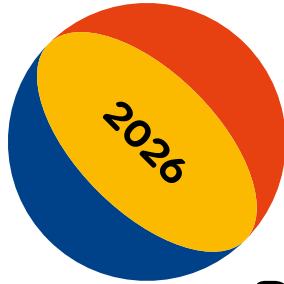
udalekuak
2026



A



7-13 URTE/AÑOS



E



V



K



D



UDA
LEKUAK



U



I



Aurkibidea

Indice

AURKEZPENA	3
PRESENTACIÓN	
AURRETIKO IZEN EMATEA	4
PREINSCRIPCIÓN	
ZOZKETA	5
SORTEO	
PLAZEN ERRESERBA	6
RESERVA DE PLAZAS	
KUOTA ORDAINTEA	7
PAGO DE LA CUOTA	
ERANTSI BEHARREKO DOKUMENTAZIOA	8
DOCUMENTACIÓN A ANEXAR	
TXANDAK	9
TURNOS	
INFORMAZIOA ETA ARAU OROKORAK	10
INFORMACIÓN Y NORMAS GENERALES	

INSTALAZIOAK	11
INSTALACIONES	
Barria.....	11
Espejo.....	11
Zuhatza.....	12
Gorliz.....	12
La Arboleda.....	13
Lapurreketa.....	13
Lurraska.....	14
Meakaur.....	14
Bizkala 2.....	15
Abaraxka.....	15
Hondarribia.....	16
Orio.....	16
Zarautz.....	17
Irrisarriand.....	17
Legasa.....	18

Aurkezpena

Udalekuak, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundien artean antolatzen dira.

Hiru lurraldeetako **7 eta 13 urte** bitarteko haurrei zuzendutako jarduera ludiko hezigarriak dira. Hiru hizkuntza-ereduen artean aukera egin daiteke:

Euskara: parte-hartzaileek beren taldekide zein monitoreekin euskaraz jarduteko gai izan behar dute.

Elebiduna: parte-hartzaileek euskara nahiz gaztelania erabili ahal izango dute.

Ingelesa: non ingelesa komunikazio hizkuntza nagusia izango den, batez ere monitorea.

Hizkuntza ereduak aukeratzekoan umearen errealitatearekin bat datorrena hartzea gomendatzen dugu, gaizki egindako hautaketak, aisiarako eta gozamenerako izan behar duten egunak esperientzia txar bihurtzea eragin dezakeelako.

PLAZA KOPURUAREN %5A DESGAITASUNA EDO ETA HEZKUNTZA PREMIA BEREZIAK DUTENENTZAT GORDETZEN DA.

Presentación

Udalekuak se organiza entre las Diputaciones de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa. Son actividades lúdicas educativas dirigidas a niños y niñas de entre **7 y 13 años** de los tres territorios. Permite la elección de tres modalidades lingüísticas:

Euskara: donde las personas participantes deberán ser capaces de relacionarse en euskara tanto con sus compañeros y compañeras como con el monitorado.

Bilingüe: las personas participantes podrán comunicarse indistintamente en euskara y castellano.

Inglés: donde el inglés será la lengua principal de comunicación, sobre todo por el monitorado.

Recomendamos seleccionar el modelo lingüístico de la forma más ajustada a la realidad del niño y la niña, ya que una mala elección puede convertir unos días de ocio y diversión en una experiencia negativa.

EL 5% DE LAS PLAZAS ESTÁ RESERVADO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD Y/O NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.



Aurretiko Izen Ematea Preinscripción

**MARTXOAREN 18TIK (GOIZEKO 08:00ETATIK AURRERA)
MARTXOAREN 27RA ARTE**

Interneten bidez egingo da, **gazteria.araba.eus**
webgunean.

Gehienez hiru partehartzailek eman ahal dute izena
batera.

Garrantzitsua da inskripzioa egin aurretik jakinaraztea
instalazioa aukeratzea baldintza dezakeen edozein
egoera medikoa.

**Argibide osagarriak lortu ahal dituzu 945 181 988
telefonoan.**

DEL 18 DE MARZO A LAS 8:00 H. AL 27 DE MARZO

Se realizará por internet en nuestra página web
gazteria.araba.eus. Se podrán inscribir juntos/as hasta
tres participantes.

Es importante comunicar antes de la inscripción
cualquier situación médica que pueda condicionar la
elección de la instalación.

**Podrá obtenerse información complementaria en el
teléfono 945 181 988.**



Zozketa Sorteo

Zozketa 16an egingo da, 11etan, eta Gazteriaren Foru Erakundearen web orrian eta sare sozialetan ikusi ahalko da.

Zozketak plazak aukeratzeko hurrenkera zehaztuko du.

Egun horretatik aurrera, **gazteria.araba.eus** web gunean kontsultatu ahalko duzu zein egun eta ordu egokitu zaizkizun, izena emateko eta plaza aukeratzeko.

Gainera, izena ematen dutenek e-mail bat jasoko dute, eta bertan Udarabako zozketaren emaitza eta, ondorioz, euren plaza erreserbatzeko eguna eta ordua adieraziko zaizkie.

Este sorteo se realizará el 16 de abril a las 11:00 h y podrá verse en la web y redes sociales del Instituto Foral de la Juventud.

El sorteo determinará el orden de elección de plazas.

A partir de ese día, podrá consultarse en la web **gazteria.araba.eus** el día y hora asignado para formalizar la inscripción y seleccionar la plaza.

Además, las personas inscritas recibirán un e-mail donde se les indicará el resultado del sorteo de Udaraba y, por tanto, el día y hora para reservar su plaza.



Plazen erreserba

PLAZEN AUKERAKETA MAIATZAREN 4AN HASIKO DA.

Zozketan esleitutako egunean eta orduan, “Erreserbaren kontsulta” helbidean “Plazen erreserba” izeneko erlaitz bat irekiko da.

Erreserba hori banaka kudeatu ahal izango da (arduradun bakoitzak bere seme-alabaren plaza erreserbatu ahal izango du), edo taldeka (arduradun batek plazak erreserbatu ahal izango ditu eskabide berean inskribatutako pertsona guztientzat).

5 minutu izango dituzu interesatzen zaizkizun plazak aukeratzeko eskaintzaren artean, zozketaren ondoren esleitutako hurrengo eskaerarako aukera ireki baino lehen. **Erlaitz hori irekita egongo da** erabilgarri dauden plazekin eta jarduerak hasi arte.

Nahi diren plazak erreserbatu ondoren, gehienez ere **5 egun balioduneko epea** izango duzu kuota ordaintzeko eta eskatutako dokumentazioa egoitza elektronikora igotzeko.

Reserva de plazas

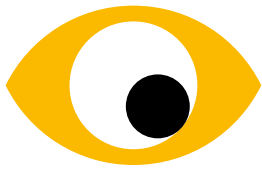
LA ELECCIÓN DE PLAZA COMENZARÁ EL DÍA 4 DE MAYO.

En el día y hora asignados en el sorteo, en “Consulta tu solicitud” se abrirá una pestaña llamada “Reserva de plazas”.

Esta reserva podrá ser gestionada individualmente (cada responsable reserva la plaza de su hijo o hija) o grupalmente (un responsable reserva las plazas para todas las personas inscritas en la misma solicitud).

Dispondrá de 5 minutos para seleccionar las plazas que le interesen entre la oferta disponible, antes de que se abra la oportunidad a la siguiente solicitud asignada tras el sorteo. **Esta pestaña permanecerá abierta** y con las plazas disponibles hasta la fecha de inicio de las actividades.

Una vez reservadas las plazas deseadas, **dispondrá de un plazo máximo de 5 días** hábiles para hacer el pago de la cuota y para subir la documentación solicitada a la sede electrónica.



Erantsi beharreko dokumentazioa

Documentación a anexar

Bi modutara egin ahal izango da:

- “Kontsultatu zure eskaera”tik, **ordainketa seguruaren pasabidearen bidez**, banku txartelaz.
- “Kontsultatu zure eskaera”tik **ordainketa gutuna** inprimatu eta Kutxabank, Laboral kutxa edo Rural Kutxara joanda.

Erantsi beharreko dokumentazioa:

Fase honetan, nahitaez eduki beharko da derrigorrez **ziurtagiri digitala edo BakQ**, dokumentazioa egoitzara igo ahal izateko.

Ziurtagiria lortu ahal izango duzu:

- Izenpeko zentro eta erakunde laguntzaileetan (KZguneak, Zuzenean, Udalak).
- Gure bulegoetan hitzordua eskatuta (945 18 19 88).

Se podrá realizar de las siguientes maneras:

- Desde “Consulta tu solicitud” por **pasarela de pago seguro** mediante tarjeta bancaria.
- Imprimiendo la **carta de pago** desde “Consulta tu solicitud” y desplazándose a Kutxabank, Laboral Kutxa o Caja Rural.

Documentación a anexar:

En esta fase necesitará disponer obligatoriamente de un **Certificado digital o BakQ** vigente para poder subir la documentación a la sede.

• Podrá obtener el certificado:

- En centros y entidades colaboradores de Izenpe (KZguneak, Zuzenean, Ayuntamientos).
- En nuestras oficinas con cita previa (945 18 19 88).



Erantsi beharreko dokumentazioa

Documentación a anexar

Egoitza elektronikoa bidez, erantsi beharreko dokumentazioa:

- **Fitxa medikoa** (eredua "Kontsultatu zure eskaera" web atalean deskargatu ahal izango da, plaza erreserbatu ondoren) eta ziurtagiri medikoa justifikatzailea (parte hartzaileak gaixotasunen bat, intolerantziaren bat edo elikadura alergiaren bat badu).
- Parte hartzailearen egungo karnetako **argazki bat**.
- **Osasun txartela** (OTI).
- Parte hartzailearen **errolda** (Trobiñuko Konderrian erroldatutakoak bakarrik).

Ziurtatu eskatutako dokumentazio guztia gure web orriaren bidez igotzen duzula.

Ordaintzeko eta dokumentazioa igotzeko izapideak 5 egun balioduneko epean egiten ez badira, plazen erreserba ez da behin betikoa izango, eta behinean erreserbatutako plaza horiek eskuragarri dagoen eskaintza orokorrera itzuliko dira.

Hobariak

Familia ugariak % 30eko deskontua dute jardueran. Egoera hori izena ematean adierazi beharko da.

Gizarte laguntzak jasotzen dituztenek (GLL, DSBE...) % 60ko deskontua dute. Egoera hori plaza erreserba formalizatzen den unean adierazi beharko da, kuota ordaintzeko momentuan.

Laguntza horiek ezin izango dira inola ere metatu.

Por medio de la sede electrónica, se deberá anexar la siguiente documentación:

- La **ficha médica** (cuyo modelo podrá descargarse en la sección "Consulta tu solicitud" una vez reservada la plaza) y certificado médico justificativo (en caso de que él o la participante tenga alguna enfermedad, intolerancia o alergia alimentaria).
- **1 foto actual** tamaño carnet de la persona participante.
- **Tarjeta sanitaria** (TIS).
- **Padrón** de la persona participante (solo las personas empadronadas en el Condado de Treviño).

Asegúrese de subir toda esta documentación solicitada a través de nuestra web.

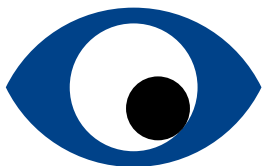
En el caso de que los trámites de pago y subida de documentación no se hicieran en el plazo de 5 días hábiles; la reserva de plazas no pasará a ser definitiva y esas plazas reservadas provisionalmente, se reintegrarán a la oferta general disponible.

Bonificaciones

Las **familias numerosas** tienen un descuento en la actividad del 30%. Esta condición deberá indicarse en la inscripción.

Los y **las perceptoras de ayudas sociales** (AES, RGI,...) tienen un descuento del 60%. Esta condición deberá indicarse en el momento de formalización de la reserva de plazas cuando se vaya a efectuar el pago de la cuota.

En ningún caso, estas ayudas serán acumulables.



7 eguneko txandak

Turnos de 7 días

146€

7-8 urtekoak
años

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2018-2019an jaiotakoak

LEKUA / LUGAR	1-7	8-14	16-22	23-29
Barria		* Euskara	* Euskara	* Euskara
La Arboleda	* Euskara	* Euskara	* Euskara	* Euskara
Zarautz	* Euskara			

9-11 urtekoak
años

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2015-2017an jaiotakoak

LEKUA / LUGAR	1-7	8-14	16-22	23-29
Barria	* Euskara	* Euskara	* Euskara	* Euskara
Espejo				* Bilingüe
Zuhatza	* Euskara	* Euskara	* Euskara	
Gorliz	* Euskara	* Bilingüe	Euskara	* Euskara
Lurraska		* Euskara	* Euskara	* Euskara
Lapurketa	* Euskara	* Euskara	* Euskara	* Euskara
Zarautz		* Euskara		
Abaraxka	Euskara	* Euskara		
Orio			* Euskara	* Euskara
Hondarribia	* Euskara	* Euskara	* Bilingüe	

12-13 urtekoak
años

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2013-2014an jaiotakoak

LEKUA / LUGAR	1-7	8-14	16-22	23-29
Zuhatza	* Euskara	* Euskara	* Euskara	
Meakaur	* Euskara	* Euskara	* Bilingüe	* Euskara
Legasa	* Euskara	* Euskara	* Euskara	* Euskara
Bizkaia 2	* Euskara	* Euskara	* Euskara	* Euskara
Orio	* Euskara	Euskara		
Hondarribia				* Bilingüe
Irrisariland	Euskara	* Euskara		
Zarautz			* Euskara	* Euskara

* Umearen errealitatearekin bat datorren hizkuntza-eredua (euskara/elebiduna) hartzea gomendatzen dugu.

* Recomendamos seleccionar el modelo lingüístico (euskera/bilingüe) de la forma más ajustada a la realidad de la persona participante.

10 eguneko txandak

Turnos de 10 días

210€

12-13 urtekoak
años

UZTAILA / JULIO - Nacidos/as en 2013-2014an jaiotakoak

LEKUA / LUGAR	1-10	12-21
Espejo	Ingelesa	Euskalaka



Informazioa eta arau orokorrak

Información y normas

01/ Elkarbizitza edo lankidetzako arauak behin eta berriz ez betetzea, etxera bidaltzeko arrazoia izango da. Itzulia arduradunen kontura izango da.

02/ Izena ematean osatzen dituzten taldeak errespetatzen ahaleginduko gara.

03/ Ez da bisitarik onartuko.

04/ Telefono mugikorra edo gailu elektronikorik ez eramatea gomendatzen da. Eramaten badute, bere erabilera mugatu ahalko da.

05/ Guraso edo tutoreek, beren eta seme-alaben datuez gainera, monitore taldeak bere hezkuntza lanak betetzeko eta parte-hartzaileek udalekuan esperientzia ona izan dezaten jakin behar duen beste edozein informazio ere aurkeztu beharko dute.

06/ Arropa markatuta eramatea gomendatzen da.

07/ Ez da dirua itzuliko ondo frogatutako arrazoirik ez badago. Kuota ez da inola ere itzuliko jarduera hasi ondoren.

08/ Baliozko gauzak ez eramatea gomendatzen dugu. Antolatzaileak ez dira horien erantzule egingo. Dirurik ez eramatea gomendatzen da.

09/ Gazteriaren Foru Erakundeak alderdi batzuk aldatzeko ahalmena du, eta horien ordezkariak ezaugarriak dituzten beste batzuk jarriko ditu.

01/ El incumplimiento reiterado de las normas de convivencia y colaboración, podría dar lugar a expulsión. El traslado será a cargo de las personas responsables.

02/ Se intentará respetar los grupos de inscripción.

03/ No se admitirán visitas.

04/ Se recomienda no llevar teléfonos móviles ni aparatos electrónicos. En el caso de llevar su uso podrá ser restringido.

05/ Las madres, padres y/o tutores/as deberán aportar además de sus datos y los de sus hijos/as, cualquier otra información que tenga que conocer el equipo de monitores/as para desarrollar sus tareas educativas y para que los y las participantes disfruten de una buena experiencia en la colonia.

06/ Se recomienda llevar la ropa marcada.

07/ La cuota no será devuelta salvo por causa justificada. La cuota no se devolverá en ningún caso una vez comenzada la actividad.

08/ Recomendamos no llevar objetos de valor. La organización no se responsabiliza de dichos objetos. Se recomienda que no lleven dinero.

09/ El Instituto Foral de la Juventud, se reserva la capacidad de poder modificar algunos aspectos de este programa, sustituyéndolos por otros de características similares.

BARRIA

Barriako Aterpetxea
01208 Barria-Narvaja
ARABA



Urkilla mendilerroaren ondoan, Gasteiztik 25 kilometrora dagoen, antzinako monasterio zistertarra, aterpe izateko berrituta dagoena eta jarduera eremu zabala duena.

Al pie de la sierra de Urkilla, a 25 km de Vitoria- Gasteiz, antiguo monasterio cisterciense rehabilitado para albergue con amplia zona de actividades.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Aisialdiko jarduerak, kirol-jarduerak eta kultur jarduerak naturarekin harremanetan, gaubelak eta gau jolasak, txangoak, igerilekua, senderismoa eta ortuko jarduerak.

Actividades de tiempo libre, actividades deportivo culturales en contacto con la naturaleza, veladas y juegos nocturnos, excursiones, piscina, senderismo y actividades hortícolas.

ESPEJO

Jorge Díez Elorza Aterpetxea
Saturnina Salazar, 24 · 01423
Valdegovía-Gaubea
ARABA



Eskualdeko eskola zaharreko lur zabaletan dago, Omecillo ibaiaren ondoan (igerileku-parkea), Gasteiztik 35 kilometrora.

Ubicado en los amplios terrenos de la antigua escuela comarcal, junto al río Omecillo (parque-piscina fluvial) a 35km. de Vitoria-Gasteiz.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Ingurumen Udalekua non ingurumenaz jakin eta hura errespetatu eta zaintzeko kontzientziazio jarduerak egingo baitira. Kultur eta kirol jarduerak, txangoak eta mendi ibilaldiak, erreka igerilekua eta frontoi estalia, gau jaiak eta gau jolasak.

Udaleku Medioambiental con actividades de concienciación en el conocimiento, respeto y cuidado del medioambiente. Actividades deportivo-culturales, excursiones y senderismo, piscina fluvial y frontón cubierto, veladas y juegos nocturnos.

ZUHATZA

Zuhatza irlako ontziralekua /
A-4011 errepidea z/g Ullibarri
Ganboa · Pk 01520

ARABA



Ullibarri-Ganboako urtegian, 500.000 m2-ko uharte batean, Gasteiztik
15 km-ra.

En una isla de 500.000 m2, en el embalse de Ullibarri-Gamboa, a 15 km.
de Vitoria-Gasteiz.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Arraunketa, piragua, pedaloiak, optimist eta wind surfa, pilotaleko eta
kanpoko jarduerak; bai eta astialdiko jarduerak ere.

Remo, piragua, pedalón, óptimist y wind surf, actividades deportivas en
frontón cubierto y al aire libre, actividades de tiempo libre.

GORLIZ

Gorlizko Aterpetxea
Itsasbide, 58
48630 Gorliz

BIZKAIA



Gorlizen, Astondoko hondartza aurreko lehen lerroan dago.

Situado en primera línea de la playa de Astondo en Gorliz.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Piragua, surf eta bigsurf jarduerak, rokodromoa eta tirolina, slackline,
herri kirolak, orientazioa, aisialdiko jarduerak, tailerrak, mendi-ibilaldiak/
txangoak, gymkhanak eta gaubelak.

Actividades de piragua, surf y bigsurf, rocódromo y tirolina, slackline,
herri kirola, orientación, senderismo, gymkhanas, talleres, actividades de
tiempo libre y veladas.

LA ARBOLEDA

La Arboleda Aterpetxea
Gabriel Aresti, 2
48510 Trapagarán
BIZKAIA



Barnealdean Trapagarango auzoa, Bilbotik 20 km-ra. Garai batean Europako meatze-ustiapena garrantzitsuenetako bat izan zen inguru hau eta gaur egun, lakuen edertasunagatik ezaguna egin den espazio natural bat da.

Barrio de Trapagarán, a 20km. de Bilbao. Espacio natural que se caracteriza por la belleza de sus lagos en lo que fue una de las explotaciones mineras más importantes de Europa.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Meatzaritzaren historiari lotutako scape-rooma eta konkis programan oinarritutako frogez osatutako ginkana bezalako aisialdiko jarduerak, La Reineta funikularrera bisita, txangoak mendira eta Gorlizko hondartzara, herri kirolak, klimaren aldeko ekintzak eta multikirol ekintzak Sopuerta Abentura parkean.

Actividades de tiempo libre como un scape-room asociado a la historia de la minería y una ginkana con pruebas basadas en el programa konkis, visita al funicular La Reineta, excursiones al monte y a la playa de Gorliz, herri kirolak, actividades a favor del clima y actividades de multideporte en el parque Sopuerta Abentura.

LAPURREKETA

Lapurreketa Baserri-Eskola
Dima-Otxandioko · Errepidea,
38. Km · 48141 Dima
BIZKAIA



Urkiolako eta Gorbeiaiko parke naturalen artean kokatuta dagoenez, inguru naturalarekin bat egiten dela ziurtatzen du.

Enclavada entre dos parques naturales (Urkiola y Gorbea). Lapurreketa garantiza el contacto con el medio natural.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Ortuko jarduerak, animaliekin eginiko jarduerak, herri kirolak, mendi-biliak, elikagai tailerrak, igerilekua, hondartzara irteera, gaubelak.

Actividades hortícolas, actividades con animales, herri kirolak, senderismo, talleres sobre alimentación, piscina, excursión a la playa, veladas.

LURRASKA

Lurraska Ingurugiro Zentrua
Kanpatxu Auzoa, Z/G
48320 Ajangiz

BIZKAIA



Ajangizen dago, Gernikatik kilometro batera, Urdaibaiko biosferaren erreserbaren erdian.

En Ajangiz, a un kilómetro de Gernika, en pleno centro de la reserva de la biosfera de Urdaibai.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Animaliekin egiteko eta baratzeko jarduerak, tailerrak, gaubelak eta txangoak; ingurumen hezkuntzako eta aisialdiarekin lotutako ekintzak; hondartzarako irteerak eta piraguak.

Actividades con animales y huerta, talleres, veladas y excursiones; actividades relacionadas con la educación ambiental y de tiempo libre; piraguas y salidas a la playa.

MEAKAUR

Meakaur Aterpetxea
Meakaur Auzoa, 1 · 48115 Morga
BIZKAIA



Aterpetxea Morgako Meakaur auzoan kokatuta dago, natura eta nekazal giroan murgilduta.

El albergue está ubicado en el barrio Meakaur que pertenece al municipio de Morga, en un ambiente rústico y natural.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Eskalada, rapela, tirolina, piraguismoa, arko jaurtiketa, paintball-a, mendi-ibiliak, tailerrak, slackline-a, orientazioa, aisialdiko ekintza eta jokoak, kirol gymkhana, igeriketa, herri kirolak, gaubelak.

Escalada, rapel, tirolina, piragüismo, tiro con arco, paintball, senderismo, talleres, slackline, orientación, actividades y juegos de tiempo libre, gymkhana deportiva, piscina, herri kirolak, veladas nocturnas.

BIZKAIA 2



Udalekua Lea Artibai eskualdeko (Bizkaia) edozein udalerritan garatuko da.

La colonia se desarrollará en cualquiera de los municipios incluidos en la comarca de Lea Artibai en Bizkaia.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Aisialdiko eta baserri-eskolako jarduerak

Actividades de tiempo libre y de granja escuela

IRRISARRI LAND

Barrio Irisarri 1
31790 Igantzi
NAVARRA



Irisarri Land Igantzín, Nafarroa iparraldean, Baztan-Bidasoko Bortzirietako eskualdean kokaturiko landa-eremua eta aventura-parkeada.

Irisarri Land es un parque de aventura ubicado en Igantzi, en el norte de Navarra, en la comarca de las Cinco Villas del Valle de Baztan-Bidasoa.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Abentura-parkean tirolina desberdinak, zaldiak, Disc Golf, mendi-ibilaldiak, besarkaden basoa eta milaka joko, abentura eta astialdiko jarduera izango ditugu zain gozamenerako.

En el parque de aventuras nos esperan diferentes tirolinas, caballos, Disc Golf, paseos por el monte, bosque de abrazos, actividades de tiempo libre y miles de juegos y aventuras.

HONDARRIBIA

Juan Sebastian Elkano
Aterpetxea
Higer Bidea, Z/G. · 20280
Hondarribia
GIPUZKOA



Kostaldean, Txingudiko badian dago, sekulako ingurune berezian; hirigunetik 800 metrora eta hondartzatik 400 metrora.

Costa, sobre la bahía de Txingudi en un entorno natural privilegiado; a 800 metros del casco urbano y a 400 metros de la playa.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Aisialdiko jarduerak, gaueko jolasak, txangoak, mendi- irteerak, hondartza eta beste kirol batzuk egiteko aukera.

Actividades de tiempo libre, juegos nocturnos, excursiones, salidas al monte, playa y también la posibilidad de realizar otros deportes.

ORIO

Txurruka Aterpetxea
Oribarzar Hondartza
20810 Orio
GIPUZKOA



Kostaldean dago, Orioko herrigunetik 1,8 km-ra: leku pribilegiatu batean dago, Oria itsasadarren aurrean Oribarzar hondartzan.

Costa, a 1,8 km. del centro de Orio. En un lugar privilegiado, frente a la ría del Oria delante de la playa Oribarzar.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Aisialdiko jarduerak, gaueko jolasak, txangoak, mendi irteerak, hondartza eta igerilekua, beste kirol batzuk egiteko aukera.

Actividades de tiempo libre, juegos nocturnos, excursiones, salidas al monte, playa y piscina, posibilidad de realizar otros deportes.

ZARAUTZ

Zarautz igerain Aterpetxea
San inazio Kalea, 25 · 20800

Zarautz

GIPUZKOA



Kostaldean, Zarauzko erdigunetik eta hondartzatik 150 metrora,
Pagoetako Parke Naturalaren ondoan, Zarautz- Azpeitia errepidean.

Costa, situado a 150 metros del centro de Zarautz y de la playa, al lado
del Parque Natural de Pagoeta, en la carretera Zarautz-Azpeitia.

JARDUERAK

ACTIVIDADES

Aisialdiko jarduerak, gaueko jolasak, txangoak, mendi irteerak,
hondartza, beste kirol batzuk egiteko aukera.

Actividades de tiempo libre, juegos nocturnos, excursiones, salidas al
monte y playa, posibilidad de realizar otros deportes.

ABARAXKA

Abaraxka aterpetxea
Altamira 5 · 20720 Azkoitia

GIPUZKOA



Abaraxka (Azkoitia) Euskal Herriaren bihotzean dagoen elkargune berezi
bat da, konfiantza, naturaltasuna, aniztasuna eta lasaitasuna oinarri
dituen aterpetxe bat.

Abaraxka (Azkoitia) es un lugar de encuentro especial en el corazón
del País Vasco, un albergue basado en la confianza, la naturalidad, la
tranquilidad y la diversidad.

JARDUERAK

ACTIVIDADES

Multiabenturak, altxorraren bila, sormen-tailerrak, ginkanak, ur-jolasak,
igerilekua, gaubelak, irteerak eta astialdiko ekintzak izango dira.

Multiaventuras, en busca del tesoro, talleres creativos, ginkana, juegos
de agua, piscina, veladas, salidas y actividades de tiempo libre.

LEGASA

Kattalin Aterpetxea
Santa Catalina, 24 · 31792
Legasa
NAFARROA



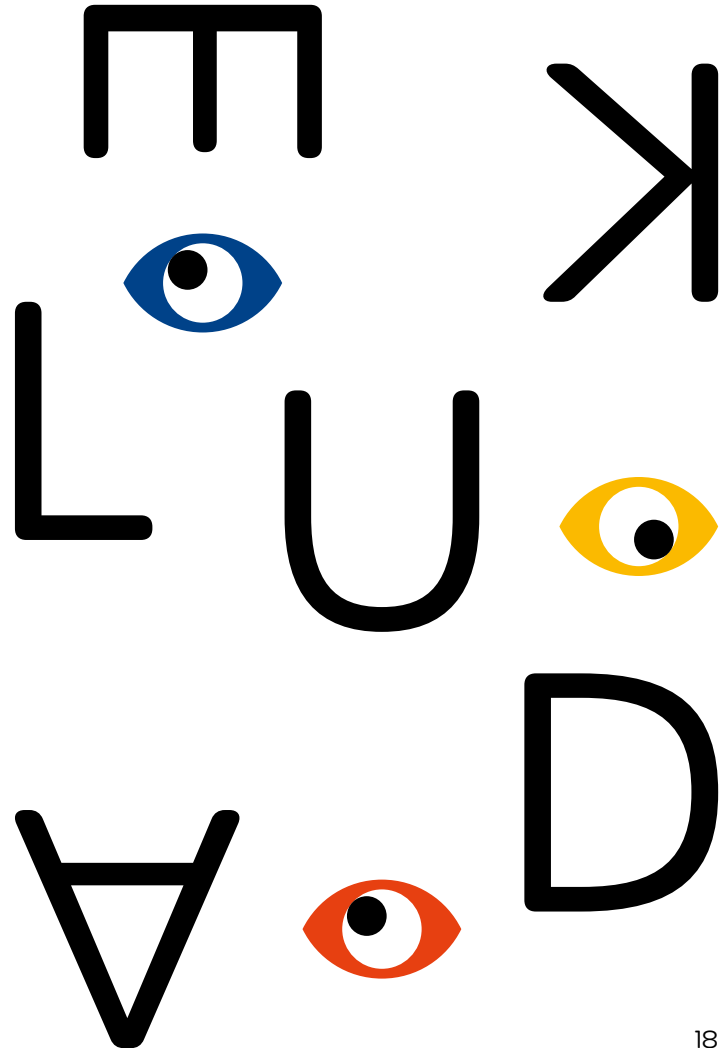
Baztan-Bidasoa eskualdean, Bertizeko parke naturaletik oso hurbil.
Lekua magikoa da. Egokia abentura jarduera anitz egiteko.

Ubicado en la comarca de Baztan-Bidasoa, muy cerca del parque natural de Bertiz. Es el marco ideal para un sinfín de actividades de aventura.

JARDUERAK ACTIVIDADES

Piraguismo, arroiila-jaitsiera (hastapena), tirolinak, arborismoa, rokodromoa, mendi-ibiliak, arku-tiro, ferrata bidea, astialdiko jarduerak, herri kirolak, gaueko jolasak.

Piragüismo, descenso de cañones (iniciación), tirolinas, arborismo, rocódromo, senderismo, tiro con arco, vía ferrata, actividades de tiempo libre, herri kirolak, juegos nocturnos.





ARABA
gazteria.araba.eus
Tel 945 181 988

